

PARA: Comité de la Cámara de Representantes sobre Trabajo y Normas en el Lugar de Trabajo
DE: Rolando
ASUNTO: Si al HB 2548

Estimada Presidenta Grayber, Vicepresidentas Elmer y Muñoz y Miembros del Comité,

Yo soy Rolando. He vivido en Oregon por más de 3 años, hablo Zapoteco y español. Hoy estoy escribiendo en apoyo al HB 2548, la Mesa Estatal para Trabajadores Agrícolas.

He trabajado en los campos durante 3 años. Algo que me gustaría sería que se mejoraran las condiciones de trabajo. Por qué el clima y lo cansado del trabajo hacen que las personas que trabajamos en los campos suframos mucho, el cuerpo siempre duele con los trabajos tan pesados que se realizan. Aparte de eso, los salarios no son para nada buenos. Los pagos por hora son muy poco en comparación con todo lo que tenemos que hacer, nos cobran impuestos, no tenemos acceso a beneficios médicos ni vacaciones. Muy pocas personas tienen la dicha de que esos impuestos que les cobran se los regresen cuando hacen las taxes. Muchas veces hasta les cobran más.

Las condiciones en los campos no son agradables. Nos presionan todo el tiempo para que hagamos más de lo que nuestros cuerpos pueden soportar. No respetan nuestros tiempos de descanso. El agua que nos dan a tomar no siempre está en condiciones para tomarse y los baños la mayoría de las veces están sucios y lejos del lugar donde estamos trabajando. Quieren controlar hasta nuestras necesidades físicas y no dejarnos ir al baño si no es tiempo de lonche o de descanso. Y no podemos decir nada o hablar con los mayordomos porque siempre corremos el riesgo de perder el trabajo. Puedo decir que me siento libre de decir las cosas que no me gustan pero sé que de nada serviría hablar con los encargados porque siempre mencionan que debemos hacer lo que dicen o que si no queremos hacerlo o no nos gusta nos podemos ir. Hablar de cómo nos sentimos puede provocar que nos corran.

Yo creo que crear una mesa estatal para trabajadores agrícolas es una buena idea por que pienso que defiende los derechos de los trabajadores y también apoyara a que muchas cosas en el campo cambien para bien de todas las personas. No conozco mucho del sistema, no sé mucho sobre mis derechos pero si creo que deberiamos tener mas protecciones. Ahorita estoy joven pero no siempre va a ser así. Veo a las personas de la tercera edad trabajando en los campos y pienso que no es humano que a su edad sigan soportando fríos extremos o calores excesivos por no tener algo que los respalda ni siquiera un seguro médico. Eso es muy triste.

Les pido que voten a favor del HB 2548 para darle una voz a los trabajadores agrícolas. Ustedes saben que todos merecemos salarios más justos, mejores oportunidades y protecciones. Los ancianos merecen un retiro tranquilo, una vejez donde puedan descansar. En las manos de

ustedes está el bienestar de muchas personas. Sean más humanos y usen el poder que tienen para beneficio de otros. Están en un lugar privilegiado. Hagan valer su poder para apoyar a las personas que sostienen este país y apoyen este proyecto de ley.

Gracias,
Rolando
Trabajador Agrícola

TO: House Committee on Labor and Workplace Standards
FROM: Rolando
SUBJECT: Yes on HB 2548

Dear Chair Grayber, Vice-Chairs Elmer and Muñoz, and Committee Members,

My name is Rolando. I have lived in Oregon for over 3 years, and I speak Zapotec and Spanish. Today, I am writing in support of HB 2548, the Farmworker Standards Board.

I have worked in the fields for 3 years, and one thing I would like is for working conditions to improve because the weather and the exhaustion from the work make people who work in the fields suffer a lot. Our body always hurts from the heavy work that we do, and on top of that, the wages are not good at all. The hourly pay is very low compared to all we have to do. We are taxed, and we have no access to healthcare or vacation benefits. Very few people are lucky enough to have those taxes returned when they file taxes, and sometimes they even end up paying more.

The conditions in the fields are unpleasant; we are pressured all the time to do more than our bodies can handle. Our break times are not respected. The water they give us to drink is not always in good condition, and the bathrooms are mostly dirty and far from where we work. They even want to control our physical needs and not let us go to the bathroom unless it is lunchtime or break time. And we cannot say anything or speak to the supervisors because we always risk losing our jobs. I can say that I feel free to speak up about the things I don't like, but I know it wouldn't help to speak with the managers because they always say that we have to do what they say, or if we don't want to or like it, we can leave. Talking about how we feel can cause us to be fired.

I believe creating a farmworker standards board for agricultural workers is a good idea because I think it defends the rights of workers and would help many things change for the better for everyone in the fields. I don't know much about the system or my rights, but I do believe we should have more protections. Right now, I am young, but I won't always be this way. I see

elderly people working in the fields, and I think it's inhumane for them to continue enduring extreme cold or excessive heat because they have nothing backing them up, not even health insurance. That is incredibly sad.

I ask you to vote in favor of HB 2548 to give a voice to farmworkers. You know we all deserve fairer wages, better opportunities, and protections. Elderly people deserve a peaceful retirement, an old age where they can rest. The well-being of many people is in your hands. Be more humane. Use the power you have for the benefit of others. You are in a privileged position, so make your power count to support the people who sustain this country and support this bill.

Thank you,
Rolando
Farmworker